Jugando con las palabras... descubrimos la poesía

Maria Celina González González Maextra de Educación Infantil

Una divertida actividad que despertará el espíritu creativo en alumnas y alumnos.

> "La poesía constituye un juego que en realidad es la combinación armonizada de dos juegos distintos: un juego combinatorio que opera sobre los elementos sensoriales del lenguaje y un juego de imitación que opera con la relación entre el significado y la realidad, entre el signo y el mundo".

> > (NUNEZ RAMOS, 1992: 48)

La práctica docente me ha ayudado a ingeniar estrategias de aprendizaje y motivación, a buscar nuevos métodos de trabajo. He apreciado que los niños/as se muestran muy receptivos a todo tipo de propuestas y les gusta descubrir nuevas posibilidades formativas. Se les oye con frecuencia en actividades lúdicas "jugar" con las palabras, modificarlas, buscar nombres para sus juguetes preferidos, crear nuevas canciones a partir de otras conocidas,... por lo que es fácil introducirles en un mundo lleno de repeticiones de palabras, de imágenes musicales que favorecen el desarrollo intelectual y lingüistico, así como la faceta imaginativa.

La vida de los niños/as está impregnada ya desde su nacimiento de retahílas, de canciones con las manos (cinco lóbitos, aserrin – aserrán,...), formas para contar y rifar..., produciendose ya un contacto inicial con la poesia, "La poesía dentro del mundo infantil debe ser una creación lúdica, palabras que juegan, que expresan sensibilidad" (Lacárcel Moreno, 1995, 672), basándose en la combinación de silabas, acentos, timbres, unidades melódicas... y siendo un recurso literario para manejar las palabras y para jugar con ellas.

¿Pur qué jugar con las palabras?

Como educadores no debemos olvidar, ni mucho menos obviar, la obligación de brindar nuevas posibilidades de adentrarnos en el juego con el idioma, con un lenguaje evocador y personal y fomentando entre ellos uma actitud de descubrimiento constante, transformándonos en pequeños literatos que con el lápiz convertimos la realidad en un "baile" de letras hiladas que transmiten un mensaje.

Por todo ello ha surgido esta **experiencia realizada** con niños/as de 6 y 7 años del Centro de Educación Primaria de Camposancos (La Guardia, Pontevedra).

Con esta miciativa didáctica pretendemos:

- Despertar en los miños/as las posibilidades creativas, el vocabulario y el espíritu de miciativa e imaginación.
- Desarrollar y enriquecer los campos intolectuales y lingüísticos.
- Facilitar la sociabilidad e interacción grupal.
- Fomentar la fluidez verbal y la adquisición de vocabulario.
- Desarrollar la imaginación, sensibilidad y atención.
- Potenciar la lectoescritura
- Desarrollar el lenguaje como un medio para expresarse y como base del pensamiento.
- -Crear y componer poesias

Nace un proyecto

En el mes de Mayo decidimos realizar un libro de poesía, pero de poesía realizada por nosotros.

En clase para iniciar a los niños/as en su conocimiento comenzamos con canciones (El patio de mi casa. Estaba el Señor Don Gato, Mambrú se fue a la guerra....) trabalenguas, retabilas.... que por su brevedad, ritmo y rima son muy pedagógicas y fácilmente asimilables. Se trata de juegos fonéticos generalmente asociados a algún movimiento, acción o representación (juegos de corro, pelota, comba, escondite, ...)

Expliqué en clase como debía ser la rima (consonante, asonante y libre) y aprendimos algunas como:

- "Alehiyas de don Pivull de la Habana" de Gloria
 Fuertes.
 - La mona Jacinta" de Vicenta Guerra.
 - « "Iris con curamelos" de Marina Romero

Además de memorizarlas, las analizamos conjuntamente en el encerado, viendo como terminaban, si tenian rima asonante, consonante o libre; transformamos la rima de la poesía de "Don Peptto el verdulero" quedando otra nueva creada por nosotros.



El acercamiento à la poesia es una actividad lúdica a base de jugar con el poema, de buscar ritmo y melodia y a partir de las poesias aprendidas, como un atisbo de juego, las recitamos marcando palmadas al inicio de cada silaba, gesticulando sin voz, sólo con mímica, con voz y con gesto, dramatizándolas, cantándolas con movimientos ritmicos....

Como nos encantaba buscar palabras que rimasen, que terminasen igual, una actividad de manipulación y creación. lucimos pareados con él nombre de cada uno como:

— David — Claudia
Viaja a Madrid — Canta una melodia.

— Beatriz — Luis
Tiene una perdiz — Toma un manis:

— Adrián — Héctor
Vive en Goián — Es actor.

Nos convertimos en autores y autoras

Decidimos que el libro de texto impreso dejara de ser un recurso de aprendizaje para crear los nuestros propios ya que la mejor forma de valorar, admirar, comprender y desear los libros es construyendolos nosotros/as mismos, por lo que sólo necesitábamos unos cuantos folios en blanco, unas cartulinas y muchas ganas de crear, de manejar las palabras y de jugar con ellas.

A partir de aqui comenzamos nuestro inédito libro de rimas, que versaba sobre un payaso al que le dimos el tratamiento de Don

Conjuntamente en nuestro rincon de escritores nos apiñábamos todos para crear un ambiente de unión, una transmisión de ideas, un deleite conjunto con nuestro ingenio y un entusiasmo por mimar cada página de nuestro libro. Buscabamos aventuras para dinumizarlo y a partir de ellas con musicalidad y ritmo completabamos los versos y estrofas hasta que nos convencia el resultado obtenido, de este modo ibamos dando forma a la Instoria de Don Payaso, después de leer y releer verso a verso y estrofa a estrofa.

Cuando todos estábamos de acuerdo despues de 15 minutos de reflexión e ingenio el encargado/a plasmaba el resultado final en nuestro libro de rimas y lo ilustraba con un dibujo alusivo a la historia creada, dándo-lo finalmente a conocer a nuestras familius para disfrutar con los versos escritos, para mimarlo con esmero y para refimos sin remedio.

Esta secución se repetia cada semana hasta que dimos por finalizada una de las experiencias más gratificantes que hemos realizado en este curso, porque he despertado el interés, la imaginación y el ingenio, siendo fundamental "la participación activa de todos los estudiantes para lograr un óptimo proceso de creación poética en el aula" (Cervera Borrás, 1995).



El resultado final

Así fue como nació esta propuesta educativa creada para ayudamos a pensar y enseñamos a rimar, decidiendo conjuntamente el resultado final, ayudándonos a buscar palabras que terminasen igual, modificando la estructura de la frase.... en delimitiva jugando con las palabras.

Este es el resultado literario final acompañado de las ilustraciones realizadas por los niños/as, que nos ayudan a comprender lo expresado:

Nuestro amigo Don Payaso canta sin descanso es alegro y juguetón y los miños le queremos un montón. Don Payaso es dormilón duerme con su muñeco Don Pimpon. Don Payaso es cariñoso alegre y mimoso.

Le gusta cantar y con los niños jugar nunca quiere parar y siempre saltar



En el circo se divisa un payaso juguetón que con sus bromas y risas nos alegraha mogollón.

Don Payaso es un genu que nos gusta un montón nos reimos al verlo en camisón, con sus chistes y su acordeón.

¿A dónde vas tú, Don Payaso el genio del Ocaso con tus fromas y tus cantos y tu gorro de espantapajaros?

Voy a lucer reir a los niños y mayores a padres y a profesores, a todos con mis colores y a ti para que no llores.

Gracius, Don Puyuso hermoso por tu amor tan saleroso por tu cara de gracioso y por ser tan bondadoso.

En mi cumpleaños nos visitó y muchas bromas nos ófreció la taráe nas alegró y un café se tomó. Con sus malabarismos sin hacer minea los mismos a los papas cautivo y a los niños les encanto

Nuestro querido graciosillo es muy divertido se levanta tempranúlo pava ir al mercadillo.

Un loro quiso comprar pero na lo pudo encontrar y se tavo que conformar con un balon para jugar.

El balón era muy fino y muy caro le costo pero un disquero se llevó cumido el balón se rompió:

El payaso se puso tristón y lloraba un montón un partuelo cogio y a florar comenzó.

Contento se puso ensequida cuando vio tanta algarabia niños y mayores se reini y el sonreia.



Los niñes tan contentos no se pudieron resistir, empezaron a aplatulir y el payasito a reir,

Tanto se rió que mi madre lo invitó, lo invitó a merendar después de tanto jugar, Eu la mesa se sento Don Payaso a merendar viendo tanto manjar no sabia por donde empezar.

Comio un bocadillo también un codillo magdalonas y pistachos ensaimadas y berrachos

Don Payaso se comió todo lo que mi madre le dio. Su barriga mucho llenó y a su casa se marcho.



Nuestro amigo Don Payaso vino de la Habana y nos hace reir con mucha gana

En la Habana residia y una bonita casa tenia mucho se divertia con las historias de su tía.

Ensequida trabajo busco y en un virco embarco a hacer malabarismos comenzo pero un março le dio.

Pero Don Payaso en su circo es feliz y con sus amigos se quiere rair entre ellos está su amiga Dona Perdiz que lo hace sonreir.

Es un gran animudor y también buen trabajador uunque a veces un poco sonador y muy luchador



Nuestro amigo Don Payaso está jugando con un vaso un osito por allí paso y al suelo se lo tiro.

Yo me puse muy triste por ese pequeño despiste Don Payaso se puso a llorar y no se podia calmar



En el circo Don Payaso igual que el pintor Picasso se pinto la nariz roja con una pequeña hoja.

A todos nos la mostro a los minos mucho nos gusto y una carcajada se escucho y un gran aplanso sono.

Don Tayaso es alegre y juguetón siempre juega con su camión y da patadas a su balón junto con su amigo Antón.

Un dia Don Payaso se escondió encima de un camión y su amigo el Mago Gogó lo transformó en un melón. Este tierno amigo es nuestro Payasito que a veces se queda dormido cuando nosotros cogemos el fibro.

Valoración de la experiencia

Esta experiencia ha sido muy positiva porque el alumnado ha participado activamente en la realización y ha podido vivenciar otra forma de aprender que a la vez es divertida y motivadora y que nos ha ayudado para:

— Conocer un nuevo recurso lingüístico y las posibilidades expresivas que nos ofrecen: jugar con el orden de las frases, con la musicalidad de palabras,... porque la poesia "embellece y humaniza la enseñanza y se desarrollan las capacidades cognitivas, psicomotrices y socializadoras" (Lacarcel Moreno, 1995, :672).

 Buscar soluciones y posibilidades sonoras para elaborar conjuntamente este libro de rimas.

Facilitar sa conocimiento a los padres de los alumnos/as estableciendo un periodo de prestamo para llevar a casa y que valoren el trabajo realizado por sus hijos/as, que lean juntos y dialoguen sobre el libro de Don Payaso, siendo un cauce de comunicación y disfrute juntos.

Fomentar la adquisición de vocabulario, del manejo del diccionario y del empleo de sinónimos a la hora de buscar palabras que terminen igual, que signifiquen lo mismo....

 Valorar las ideas propuestas por cada niño/a, así como su espiritu creativo y participativo.

 Potenciar la comunicación, cooperación y tolerancia, colaborando todos en la invención de las poesias y aportando ideas, pensando juntos, discutiendo,....

Para saber mas

CERVERA, J., Teoria de la literatura infantil. Universidad de Deusto, Ed. Mensajero, Bilbao, 1992

CERVERA BORRÁS, J., La necesaria promoción de la poesia para niños en GUERRERO RUIZ, P. Y LÓPEZ VALERO, A., Aspectos de Didáctica en la lengua y literatura 2, Ed. Compobell, Murcia, 1995.

LACARCEL MORENO; J., Implicaciones didacticas poesia-música en GUERRERO RUIZ, P. Y LÓ-PEZ VALERO, A.: Aspectos didácticos de la Lengua y Literatura 2., Ed. Compobell, Murcia, 1995.

MANRUBIA MARTÍNEZ, M.C., Poesía y extructuración didáctica en GUERRERO RUIZ, P. Y LÓPEZ VALERO, A., Aspectos Didácticos de la Lengua y Literatura 2, Ed. Compobell, Ed. Compobell, Murcia, 1995.

NUÑEZ RAMOS, R., Teoría de la literatura y literatura comparada. La poesta. Ed. Síntesis, Madrid, 1992